

Số: 6719 /BCT-XNK

V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá

Hà Nội, ngày 25 tháng 7 năm 2012

Kính gửi: Công ty TNHH Thương mại và Xuất nhập khẩu HTT
(Khu 3, Hải Hòa, TP.Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh)

Trả lời công văn số 01/2012-HTT ngày 08 tháng 7 năm 2012 của Công ty TNHH Thương mại và Xuất nhập khẩu HTT về việc tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty TNHH Thương mại và Xuất nhập khẩu HTT được tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng theo các hợp đồng đã ký với các chi tiết sau (hợp đồng mua hàng số 01/2012/HANNY-HTT ký với Công ty Hanny Import – Export Trade Co., Ltd - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 01/2012/HTT-PK ký với Công ty TNHH thương mại Phú Khang - Trung Quốc):

Số TT	Tên hàng hoá	Đơn vị tính	Số lượng
1	Lốp ô tô đã qua sử dụng	Chiếc	3.000
2	Màn hình máy tính đã qua sử dụng	Chiếc	3.000
3	CPU máy tính đã qua sử dụng	Chiếc	500
4	Quần áo đã qua sử dụng	Tấn	200

Tổng trị giá: 13.600 USD (mười ba ngàn sáu trăm đô la Mỹ).

- Cửa khẩu nhập hàng : Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Cái Lân.

- Cửa khẩu xuất hàng : Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không tháo rời các chi tiết, cắt nhỏ, sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

3. Quần áo đã qua sử dụng phải có Chứng thư giám định đảm bảo vệ sinh y tế và môi trường của cơ quan có thẩm quyền nước xuất khẩu cấp.

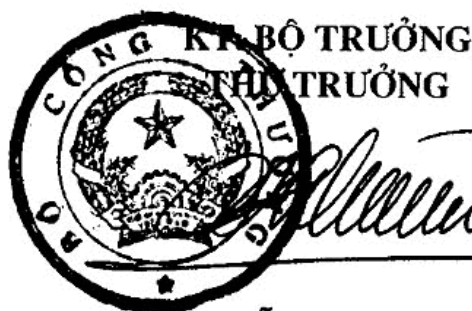
4. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

5. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 31 tháng 12 năm 2012.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK, Lienbb (4).

**Nguyễn Thành Biên**